

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30"
Longitude, 18°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española un mes 2 ptas. Extranjero, un año 32.

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plan; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.
Se admiten abonos permanentes con grandes descuentos.
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda. Mitad de precio a los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 céntimos a la línea sencilla de cuerpo 8.

Observaciones meteorológicas

Table with 2 columns: Observations (e.g., Barometric, Humidity, Wind) and Values (e.g., 756.14, 19.6, 10.8).

Sección Religiosa

Mayo, 14

Santo de hoy—Santa Corina.
Santo de mañana.—San Isidro.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7 1/2, a las 8 cantada; a las oraciones el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 7 1/2, cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.
IGLESIA DEL PILAR
Misas desde las 5 de la mañana; a las oraciones ejercicios.

Registro civil

Mayo, 12 y 13

NACIMIENTOS

Miguel Sabina y Reyes.

DEFUNCIONES

María Marrero Delgado y Delgado, de Candelaria, 82 años soltera; Inriarte, 2.—Vejez.
Agustina Ramos y Marrero, de Taganona, 78 años soltera; Canales, 35.—Insuficiencia mitral.
Antonia González y Tejera, de Candelaria, 39 años, casada, Hospital civil.—Septicemia puerperal.
Benita Alonso y Liria, de Candelaria, 1 1/2 años; Los Llanos.—Meningitis tuberculosa.

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (Compañía anónima)
Oficinas: Castillo, 59, pral.

CAJA DE AHORROS

Interés 3 p 8 anual (Capitalizado por semestres naturales)
Saldo anterior . . . . . Ptas. 26 926'11
Imposiciones durante la semana (6) . . . . . 734'00
Suma = 27 660'11
Reintegros. (2) . . . . . 60'80
Saldo = 27 599'31
Sta. Cruz de Tenerife, 13 Mayo 1906.
M. BALLESTER, Gerente

Asociación Provincial

De los gremios de comerciante, industriales y cosecheros-propietarios de los puertos habilitados de las Islas Canarias.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los Sres accionistas de esta Compañía, que el Consejo de administración de la misma acordó en sesión celebrada el día 20 de corriente, proceder al cobro de un dividendo pasivo de siete pesetas por acción, para atender a los gastos de intervención y defensa de los intereses sociales.
El expresado Consejo determinó hacer efectiva desde luego la cantidad de tres pesetas por acción y anunciar con la oportunidad debida las fechas y plazos en que ha de satisfacerse el resto de dicho dividendo.
El cobro se realizará en las Oficinas de la Compañía en cada puerto habilitado, debiendo presentarse en las mismas los Sres accionistas con los títulos que posean, antes del día último de Mayo próximo, pues de lo contrario la Asociación entablará las acciones que determina el Código de comercio para hacer efectivo dicho dividendo.
Las Palmas de Gran Canaria a 30 de Abril de 1906

El Presidente, Manuel Martínez.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 12—21'30 (9'30 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Hoy han celebrado una extensa conferencia el presidente del Consejo Sr. Moret y el Ministro de Estado Sr. duque del Almodovar del Río.

Según han manifestado luego trataron en ella de asuntos internacionales.

El Ministro de la Gobernación Sr. Conde de Romanones, hablando hoy en su despacho con los periodistas, ha desmentido los rumores que sobre agitación carlista en Cataluña vienen circulando con insistencia.

Ha confirmado, sin embargo, que el Gobierno vigila y toma precauciones por lo que pudiera ocurrir.

Almodóbar.

Madrid, 13—18'45 (6'45 t)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Los despachos de Londres dicen que se confirma la noticia de que Turquía ha aceptado al fin las condiciones impuestas por Inglaterra en su última nota.

El Gobierno del rey Eduardo en vista de esta conformidad ha nombrado la comisión que ha de fijar los límites de las fronteras turco-egipcias.

Almodóbar.

Madrid, 13—22 (10 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Se efectuó el banquete anunciado en obsequio de los presidentes y representantes de las diputaciones provinciales.

Asistieron los Ministros de Fomento, Instrucción pública, Guerra y Marina, Sres Gasset, Santamaría de Paredes, Luque y Concas, y el presidente del Congreso Sr. Canalejas.

Este y el Sr. Gasset pronunciaron discursos de tonos optimistas que fueron muy aplaudidos.

Almodóbar.

Madrid, 13—20'15 (10'15 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Anuncian de Sevilla que desem-

GRAND HOTEL QUISISANA SANTA CRUZ, TENERIFE

First-class establishment: charmingly situated on the Sunny side of the Island.
Unrivalled spot dominating the Town and Bay.
Excellent Cuisine
LAWN TENNIS, CROQUET, BILLIARD ROOMS &c. &c
Telegrams: Quisisana, Tenerife.

barco de incógnito en aquella Capital la reina Alejandra de Inglaterra.

En un tren especial marchó enseguida a Granada y Málaga donde se embarcará de nuevo esta noche para continuar su viaje.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente).

CRÓNICA

Procedente del Puerto de la Cruz y Canaria entró el sábado por la tarde en nuestro puerto el vapor noruego Sanchó. Descargó mercancías y salió para San Sebastián despachado por los señores Yeoward Brothers.

Ayer entraron los siguientes vapores: Santa Cruz, noruego; procedente de Gottenburg y escalas. Descargó y cargó mercancías y frutos; se provveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los señores Yeoward Brothers.

Río Araguaya, brasileño; de Glasgow y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Pará, despachado por los Sres. Cory Brothers y C.

Esperanza, español; de Vallehermoso. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. D. H. Woison.

Acocet, inglés, de Liverpool y Lisboa. Descargó mercancías; carga frutos; toma carbón, agua y víveres y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres Yeoward Brothers.

Cap Blanco, alemán; de Hamburgo, escalas y Lisboa. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Montevideo y Bue-

nos Aires, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.

Hoy han entrado los siguientes: Afric, inglés; procedente de Sydney. Toma carbón, agua y víveres y sale para Londres, despachado por los señores Hamilton y C.

Rosario, español; de Sevilla y escalas. Descargó mercancías; toma carbón, agua y víveres y sale para Cádiz y escalas despachado por los Sres. Hijos de Ruiz Artega.

Procedente de Fernandina y la Habana llegó ayer, con 43 días de viaje, la hermosa barca uruguaya Juanito, de 1 500 toneladas, con cargamento de madera para los depósitos de Sres. Viuda é hijos de Aureliano Yanes.

El sábado al medio día zarpó para Cartagena el crucero holandés Friedland.

Por la noche salió para Cádiz el canonero Don Alvaro de Bazán.

Per no haber recibido hasta hoy, a causa de una forzosa ausencia nuestra, un B. L. M. del Sr. Gobernador civil en que nos citaba para ayer tarde a su despacho con objeto de imponernos de asuntos de interés para la provincia, no pudimos acudir a su atenta invitación.

Pero por nuestro colega El Tiempo nos enteramos hoy de que el objeto de la reunión no fué otro que informar a los directores de los periódicos de una carta del presidente del Consejo, señor Moret, en la que afirma que las palabras del rey tendrán absoluto cumplimiento y que su visita no ha sido un puro acto de deferencia ni un hecho entregado al olvido como raya en agua, que se borra tan pronto como se hace; frases muy bonitas y muy poéticas, pero que no nos quitan la escama, pues en países constitucionales no es en las palabras de los reyes (que reinan pero no gobiernan), en las que tenemos que

SECCION COMERCIAL

Valores locales

Mayo 12

Table with 3 columns: ACCIONES, Valores, and other financial data.

D (Dinero) - P (Papel) O (Operaciones)

Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Mayo, 12

Table with 2 columns: Exchange rates (e.g., España, 4 divista) and Values.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 12

(POR CABLE)

Madrid 12—8 n.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpétua, 4 p 8 interior a 81'30.
Id. amortizable 5 p 8, a 000'00.
Acciones del Banco de España a 443'00.
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 408'50.

CAMBIO

Londres, (chèque) a ptas. 27'40 por £.
Paris, (chèque) a 8'75 p 8 P.

Almodóbar

260 GUY DE MAUPASSANT

se servía de él a cada paso cuando recibía y le cobraba odio, sin dejar por eso de volverlo y revolverlo entre las manos.

Entrado un día por aquella lucha con el pedazo de vidrio, lo tiró contra la pared haciendo menudos añicos.

Poco tiempo después lo mandó componer su marido y se lo devolvió más brillante que nunca; tuvo que aceptarlo y dar las gracias resignándose a tenerlo.

Noche y mañana se encerraba en su cuarto y a pesar suyo empezaba de nuevo el examen paciente y minucioso del estrago odio y tranquilo.

No podía dormir cuando se acostaba; encendía una luz y permanecía con los ojos abiertos, considerando que los insomnios y los disgustos apresuraban la obra del tiempo; escuchaba en el silencio de la noche el tic tac de su reloj, que parecía murmurar monótona y regularmente:—Mas ¡más!—y su corazón se dolía de tal modo con aquel sufrimiento, que lloraba de desesperación mordiendo la sábana.

Antes tuvo, como todos, noción de los años que pasaban y los cambios que traían, y como todo también se había dicho cada invierno, cada verano ó cada primavera. He cambiado mucho desde el año pasado. Pero seguía con pequeña diferencia hermosa y no se inquietaba.

Al presente, en vez de hacer constar tranquilamente la marcha lenta de las estaciones acababa de descubrir y comprender la fuga

NITA 257

escoger y emplear telas de tonos delicados en armonía con su tez y que hubieran podido dar a su agonizante encanto estudiado poder tan atrayente como la gracia inerte de su hija, hubiera sabido ser seguramente la más seductora.

Nadie como ella conocía la influencia de los trajes mareantes de tarde y el tocado sensual de las mañanas, con algo del descuido perturbador conservado para el almuerzo con los lutos, y que dejaba en la mujer hasta entrado el día algo de perfume de su despertar, y como la impresión maternal y tibia del lecho abandonado y la perfumada alcoba.

Pero ¿qué podía intentar con aquel traje sepulcral, aquel uniforme de presidario que había de llevar un año? ¡Un año! ¡había de estar un año prisionera, inactiva y vana, en aquel luto! ¡durante un año se sentiría envejecer día por día, hora por hora, minuto por minuto, bajo el hábito de crepón! ¿qué sería de su pobre cuerpo si en aquel seguía sufriendo con las angustias del alma?

Estas ideas no la abandonaban y la quitaban el gusto de todo, convirtiéndola en dolores las alegrías y no dejándole íntegra una dicha ni un placer.

Sin cesar la sacudía el rabioso deseo de echar de sí aquel peso misero que le abrumbaba, y estaba segura de que sin aquel sería feliz y estaría buena, porque tenía el alma fresca y viva, el corazón joven, la sa-

farnos, sino en la de los ministros, que sin reinar gobiernan y que ya sabemos la confianza que deben merecernos.

Pero añade el Sr. Moret: «no se podrá hacer algo de lo que deseamos en el primer momento, pero que todo se preparará realizándose enseguida (pero con calma, añadimos nosotros) lo que pueda hacerse sin el concurso del Parlamento. Por lo demás nadie ignora que hay reformas que exigen ignora que estos han de ser votados en el Presu puesto. Todo lo cual, leyendo entre líneas, es bastante para que sigamos escamados. Además, que de fecha posterior a esa carta hay ya aquí otras noticias...

Por eso sin duda, relutando lo ocurrido en la conferencia, dice *El Tiempo* que el Sr. Ledesma manifestó que AUN no había motivo fundado para los pesimismo de que se hace eco la prensa. Pues esperemos los acontecimientos.

La correspondencia de los pueblos del sur la están trayendo y llevando ahora los tranvías, a las 9 de la mañana y 3 de la tarde, siendo recogida y dejada en La Cuesta.

El coche del sur la conduce de allí a su destino.

La niña Silvia Bellamy ha hecho al Hospital de niños un donativo de 50 pesetas.

Con mucho gusto lo hacemos público.

No nos fué posible concurrir el sábado a la inauguración de las conferencias en el Ateneo, ni el compañero a quien encargamos que nos representara nos ha enviado las notas que esperábamos, así es que no podemos dar cuenta del acto con los detalles que hubiéramos querido hacerlo por la importancia del mismo y por las personas que en él tomaron parte; pero las referencias que tenemos son unánimes en el elogio del trabajo de nuestro querido amigo el estudioso médico D. Diego Costa e Izquierdo, que disertó sobre el Radium, haciendo un discurso claro, elocuente, interesantísimo, que le valió muchos aplausos y entusiastas felicitaciones de cuantos tuvieron la fortuna de oírle, a la que unimos la nuestra muy sincera.

Había también el presidente señor Calzadilla, iniciador de estas Conferencias y por cuyo primer éxito debe estar satisfecho y terminó el acto con una ingeniosa y graciosísima parodia en verso del discurso del Sr. Costa, leída por *Crosita* con gran regocijo de la numerosa concurrencia.

D. Luis Candelot y Gutiérrez que recientemente fué trasladado con ascenso a la Península, ha sido de nuevo destinado a esta Delegación de Hacienda.

Sea enhorabuena.

Como habíamos anunciado el sábado se embarcó para San Sebastián el batallón de Gomera-Hierro.

Le acompañó hasta el muelle la banda del regimiento de Tenerife.

A la velada que anoche celebró el *Círculo de Amistad XII de Enero*, asistió enorme concurrencia, que llenó por completo el amplio salón de fiestas de aquella simpática y próspera sociedad.

El programa no podía ser más sugestivo: La hermosa comedia del magota ble é insigie escritor festivo Vital Aza, *Perecito*; el monólogo, en verso, de Joaquín Abati *La cocinera* y la hermo-

sa zarzuela de Pina y Barbieri *Los Carboneros*.

En el desempeño de la primera, que fué más que aceptable, se distinguieron como siempre, las bellas señoritas Amparito Recco y Rosita Fernández, de las que ya hemos dicho cuanto se merecen, compartiendo los aplausos muy bien ganados con sus compañeros los Sres. Pérez, Polo, Suárez, Carvajal y Martínez. La niña Mercedes Recco dijo muy bien su papel, demostrando buenas condiciones, no muy comunes en su edad.

La zarzuela *Los Carboneros*, obtuvo igual desempeño que en la noche del estreno. Nuevamente la Srita Amparo Recco nos dejó oír su hermosa voz, haciéndonos pasar un rato agradable en extremo. Al éxito de la misma contribuyeron la Srita Rosa Fernández y los Sres. Pérez, Díaz y Carvajal.

Pero... la novedad de la noche, el éxito más legítimo, los aplausos más lisonjeros fueron para una niña, una actriz en miniatura, que se presentaba por primera vez en la escena del *Círculo de Amistad*. La preciosa niña Rosita Morales, en el monólogo de Abati *La Cocinera*, hizo las delicias del público que premió su labor exquisita con prolongados y sinceros aplausos.

Reciban todos nuestra enhorabuena.

El despacho para la tercera tenencia de Alcaldía ha quedado instalado en la planta baja del exconvento de San Francisco.

La función que para esta noche anuncia en el teatro la empresa del Cinematógrafo, será a beneficio del Asilo Victoria.

Se presentarán nuevos y variadísimos cuadros y se estrenarán por la orquesta los *vals Boston, Nocturno*, de don J. Hernández Sánchez; *Alma sublime*, de D. José Crosa y *Carmen*, de D. B. González, que en el concurso abierto por el Centro de Dependientes obtuvieron respectivamente el primer premio, mención y carta de aprecio.

El objeto del espectáculo y lo atractivo del programa aseguran el éxito.

La tercera de las conferencias organizadas por la sociedad *Trabajo y Voluntad*, a cargo de nuestro amigo Don Rafael Pérez Morales, se efectuará esta noche en el «Centro Obrero» de la calle de Santa Clara.

Abusan de la confianza pública y por lo tanto engañan, todos los que venden con nombre de *Licor del Polo*, cualquier brebaje coloreado de rojo, pero sin virtud ni mérito alguno dentífico. El legítimo *Licor del Polo* nunca se vende sino lleno y cerrado en su correspondiente frasco, con su etiqueta, capsula y firma, ó sea con las garantías de verdad que constan en los prospectos que se dan gratis a todo el que los solicita. Los vagos (sin iniciativas para crear algo útil a la sociedad), los que a la obscuridad venden con nombre de *Licor del Polo*, al peso ó por medida, cualquier pómima, suplantando este producto acreditado, cometen un grave delito, penado en el Código. Estafan legítimos intereses creados al amparo de las leyes. Cercenan la propiedad adquirida por el desembolso de enormes capitales en publicidad, los no menos de inteligencia y actividad gastados en 86 años.

El autor del *Licor del Polo* ofrece cien pesetas a todo el que justifique, en forma, haber sido víctima de tales

engaños. Procederá inmediatamente contra el embudador en los Tribunales de justicia y refrendará el castigo suculdo a la vergüenza pública en la Prensa.

Ha sido nombrada Secretario del gobierno civil de Cadiz, el Delegado del Gobierno que fué en Las Palmas, señor Alvarez de Sotomayor.

Acercándose la época en que muchas personas emprenden viaje a Europa, la casa de Banca de D. Nicolás Dehesa recuerda a su numerosa clientela, que el modo más seguro y práctico de llevar fondos consiste en tomar una *carta de crédito* que se expiden para cobrar cantidades parciales a medida que se necesitan en cualquier plaza de la Península y del Extranjero.

—Las Aguas de Cestona son las únicas para la curación de todas las enfermedades del Hígado, Bazo, etc.

El Balneario de Cestona (Guipúzcoa) se halla abierto de 15 de Junio a 30 de Septiembre y el Agua se vende todo el año en botellas de un litro, en todas las Farmacias y en el Depósito en Santa Cruz de Tenerife, Droguería de D. Antonio Espinosa, San Francisco 1, esquina a Castillo.

—Si no quiere usted estar calvo, use el *Céfiro de Oriente Lillo*.

El que es calvo ó se le cae el cabello es por que quiere. Véase el anuncio en 4ª plana.

### TOMANDO NOTAS

No es nuevo eso de nuestro antiespañolismo que con la ligereza, la *sans-fugon* y la... tan corrientes en la prensa peninsular, se repite con frecuencia cuando se habla de Canarias, y que viene serlo mismo que el desbarbar que quien habla de lo que no conoce ni entiende. Tampoco es nuevo que aquí haya quienes se tomen el trabajo de desmentir semejantes patrañas no menos imbéciles porque sean dichas ó escritas por personas que se tienen ó pretenden pasar por ilustradas y cultas. Verdad es que altas autoridades de distintos órdenes que aquí hemos padecido algunas veces y que por la misma posición a que han llegado pudiera suponerse que tuvieran algo dentro del cráneo, al dejar el país, por no saber otra cosa que contar, nos han cogido el sambenito. Que los que tal cosa digan lo hagan por la común ignorancia, por instinto malvado ó simplemente por torberidad, eso no lo sabemos ni nos importa averiguarlo.

Lo que sí pudiera parecer extraño, aunque nosotros no nos extrañamos ya de nada, es nadie haya dicho hasta ahora que aquí quienes trabajan por desespañolizar a Canarias, quienes no desaprovechan ninguna ocasión ni motivo, con sus injurias, sus atropellos y sus burlas, para llegar a ese fin son los Gobiernos, únicos responsables de cualquier desdichado evento. Ni gobiernos, ni exautoridades, ni periódicos, saben ó quieren recordar, que durante la última y desastrosa guerra, por esos periódicos predicada y por esos Gobiernos tan insensatamente declarada y que costó a España la pérdida de todas sus colonias, cuando las provincias peninsulares y las ciudades del litoral pedían a todo trance la paz en términos que eran una mengua para nuestra historia,

aquí, en esta Capital indefensa, desgarrada y siempre vilipendiada, olvidando toda cobardía consideración de conveniencia ante el nombre y el decoro de la Patria, se pedía la continuación de la guerra. Han pasado ocho años, pero todavía podemos poner como testigos de nuestro dicho los carteles pegados en varios sitios de la población, que el tiempo ha respetado y en los que aun se puede leer:

*Nada de paz: guerra y siempre guerra! Viva España!*

Así somos, y sin duda por eso mismo así se nos paga. «Aun hay clases», podemos decir repitiendo una frase vulgar; y por eso los isleños dejamos siempre a salvo el nombre sacrosanto y siempre amado de España, cuando tenemos que renegar ó maldecir de sus gobernantes. Pero éstos, por desgracia, parece que ni se corrigen ni se enmiendan y adoptan con nosotros procedimientos peli grosísimos.

«Pero, a qué viene ahora este discurso, preguntará el lector. Es que así he estado, sin quererlo ni pensarlo, al correr de la pluma», contestaremos. No era un sermón lo que nos proponíamos escribir, sino comentar un escrito reciente, de esos a que estamos aquí poco acostumbrados y que es, por lo mismo, tanto más digno de gratitud cuanto que su autor ni es del país ni tenía ninguna obligación de salir a nuestra defensa. Pero ¡quién sabe si por acaso, más que en nosotros pensaba al hacerlo en la perdida Cuba, su patria!

Nos referimos al Sr. D. Joaquín Santos y Eca y, Gobernador civil que fué de esta provincia y que al vernos una vez más puestos en entredicho por un periódico gallego, le escribió la siguiente carta que transcribimos con mucho gusto de nuestro colega *El Tiempo*:

Sr. Director de *Tierra Gallega*

Muy distinguido señor mío: En el periódico de su digna dirección correspondiente al día de hoy he leído un suelto de fondo titulado (*Y qué*), en el cual con ocasión del viaje de S. M. el rey a Canarias, se hacen gravísimas afirmaciones respecto al patriotismo de los hijos de aquellas hermosas islas.

«Las Canarias están desespañolizadas. Aquellos fértiles trozos de tierra española están totalmente abandonados. En muchas islas no hay caminos ni teógrafos, ni carreteras ni nada. Y en tanto el espíritu extranjero se va insinuando blandamente, y aquellos honrados isleños, sin darse cuenta, van insensiblemente olvidando el concepto patrio».

«De modo que lo principal aquí es «hacer Patria» en el archipiélago canario...»

...dícese en el suelto a que me refiero

Permítame usted, señor director, que salga al encuentro de tales asertos oponiéndoles una absoluta, completa y terminante rectificación en la parte en que se alude a la supuesta tibieza del españolismo del noble pueblo canario.

He tenido la alta é inmerecida honra de ejercer recientemente en aquella apartada provincia el cargo de gobernador civil durante dos años y medio consecutivos, y después de este no breve espacio de tiempo durante el cual recorri todas las islas (a guisa, repetidas veces) y observé atentamente el modo de ser, la fudole, las tendencias, los sentimientos del pueblo canario, puedo sostener y sostengo con verdadera satisfacción y vivo orgullo, que esos compatriotas nuestros aman sincera y profundamente a su patria, España; que cuanto se diga de relajación de tal afecto, de *desespañolización* y *extranjericación*, es, por fortuna, pura novela; y que se injuria y calumnia gravemente a nuestros hermanos del archipiélago suponéndoles aficiones y sentimientos que JAMAS, ni por sofocación, han germinado en su alma.

No es la primera vez que en la prensa peninsular se deslizan especies semejantes; pero ni esto autoriza su repetición, siendo, como son falsas de toda falsedad, ni es justo, ni prudente, ni patriótico, ni lícito ofender la legítima susceptibilidad y la acrisolada lealtad de una provincia hermana atribuyéndole sentimientos que no alienta, por que si es cierto que algunas de las islas (Gomera y Hierro, sobre todo) tienen razón sobrada para lamentarse de que no se atiende a sus necesidades (carreteras, telégrafo, puertos, faros, etc.) con mayor motivo pueden quejarse ellas y todas de que se les infliera el agravio de esa criminal falta de patriotismo, cuando dan las más relevantes pruebas de él en cuantas ocasiones se les presentan.

Un deber de conciencia, de amor a aquel país, me obliga, señor director, a molestar a usted con estas líneas, y otro de gratitud a darle las gracias expresándole desde luego mi reconocimiento, si se sirve tener la bondad de insertarlas en *Tierra Gallega*, contribuyendo así a que se haga justicia al patriotismo de los habitantes de aquellos pedruzcos de tierra española, donde, en efecto, hay muchas cosas que hacer,

pero no hay ciertamente que «hacer Patria».

De usted atento s. a. q. b. s. m.  
Joaquín Santos y Eca y.  
La Coruña, Abril 8 de 1906.

### UN NAUFRAGIO

#### Relato de un testigo

Bruselas.

Acaban de llegar los supervivientes del *Smet de Naeyer*, barco-escuela de la marina mercante.

He escuchado el relato de la catástrofe a uno de los marineros salvados por el *Dunquerque*, después de pasar un terrible día en la chalupa núm. 2 del barco naufragado.

El barco escuela comenzó a hacer agua por una vía misteriosa, que no pudo conocerse, inundando el agua las bodegas y solados.

Las bombas de mano y de vapor eran insuficientes para evacuar el agua, y cuando llevaban cuarenta y ocho horas de incesante trabajo, un violento golpe de mar inutilizó cuatro bombas.

El mar estaba imponente, y al tercer día se inutilizó la bomba de vapor de proa. La de popa no funcionaba tampoco.

Cuando el barco comenzaba a hundirse, pasó un navío a la vista; pero no vio las señales de auxilio que se le hacían.

El capitán Foucauld comenzó a ordenar el salvamento con gran sangre fría; pero las caídas eran hechas trizas por los golpes de mar contra el costado del barco.

Muchos alumnos, terriblemente mareados, no podían dejar sus literas, y a pesar del peligro de muerte, nadie hizo actos de fuerza, embarcando por turno.

En el puente estaba el capellán, hombre heroico, que bendecía los botes a medida que se iban lanzando al agua.

Y con calma estoica, que a todos animo, rezaba respuestas cada vez que el mar se engullía una embarcación.

Hubo detalles de sublime heroísmo. Un alumno, que era huérfano, cedió su sitio en la chalupa núm. 2 a otro que tenía padres, tirándose al agua.

El barón von Zultenest de Nievet cedió su sitio en una canoa que se fué a pique, a un maquinista enfermo, y no quiso embarcar.

Los marineros cedían sus plazas a los alumnos, todos rivalizaron en heroísmo.

El barco se fué hundiendo muy poco a poco, sostenido por sus mamparos y departamentos estancos.

A última hora de la tarde calmó algo el viento, abanzando el mar, y pudo ponerse a flote una chalupa, en donde embarcaron los que aún había a bordo, consiguiendo aljarse del barco, en donde quedaron el capitán Foucauld, el segundo, barón von Zultenest de Nievet, y el capellán, padre Kuyperst, el cual estuvo en el puente hasta que el barco se hundió totalmente.

El capitán, con la gorra en la mano, se hundió diciendo a todos con calma estoica a los que tripulaban la chalupa, y el capellán, mientras se hundía, bendecía con su mano derecha el mar.

El segundo oficial, en un momento de terrible angustia para todos, trepó por el cordaje de un palo y consiguió nadar cuando el barco se hundió.

Nadando con otros tres naufragos, uno de ellos el primer oficial, llegaron a la chalupa y subieron a ella. Pero como estaba muy cargada, se despidieron de sus compañeros, y con heroísmo sin igual se lanzaron al agua, muriendo ahogados.

La chalupa núm. 2 estuvo a merced de las olas cerca de tres días, sin agua ni víveres, siendo milagroso que el agua no la volcase.

Agarrados a cabos y sostenidos por salvavidas siguieron a la chalupa cinco naufragos.

Cuando ya estaban exánimes y muertos de sed vieron un vapor, el *Dunquerque*, y haciéndole señales con trapos puestas al extremo de los remos, consiguió hacerlos ver; siendo salvados a las cuatro horas de haber divisado el vapor.

Cuentan detalles terribles y relatan hechos del capitán y del capellán, que demuestran un heroísmo superior a todo encomio.

Cuando el pánico era mayor dijo a la tripulación:

«No hay peligro alguno. Y en prueba de ello voy a fijar la situación exacta del barco».

Estas palabras infundieron ánimo y evitaron que la catástrofe fuese aun mayor.

Hasta el último momento dió órdenes con los oficiales de a bordo y murió con serenidad asombrosa.

El Gobierno ha socorrido a los naufragos que vienen de Hamburgo, y se lanza la idea de elevar un monumento en memoria de los heroicos oficiales y capellán del *Smet de Naeyer*.

Como detalle terrible, dicen los marineros que el mar iba aproximando a la chalupa los cadáveres de los naufrá

via de un ser que empieza a vivir, el ansia insaciable de la felicidad más voraz que antes y necesidad devoradora de amar.

Y todas estas cosas dulces, deliciosas, y poéticas que embellecen y hacen amable la vida, se alejaban de ella porque envejecía. Se acabó todo, y sin embargo sentía dentro de sí sus ternuras de niña y sus apasionados arranques de joven. Solo había envejecido su carne, su miserable piel; esa envoltura de los huesos que poco a poco se marchita y arruga como la tela sobre el mueble.

El fantasma de su decadencia se había cogido a ella y había llegado a ser un sufrimiento físico.

La idea de la vejez había determinado una sensación activa y perceptible como la del calor ó el frío. Creía sentir como una vaga invasión de la marcha lenta de las arrugas en la frente, el hundimiento de esos innumerables estragos que decoloran el cutis.

A semejanza de quien se ve atacado de una enfermedad devorante y a quien constante prurito obliga a rascarse, el terror de aquel aborrecido trabajo del tiempo la ponía en la necesidad de verlos en los espejos.

La atracción obligándole a acercarse con la mirada fija, ver unos cien veces y palpar con la punta del dedo para asegurarse mejor del paso imborrable del tiempo.

Esto fué primeramente una obsesión incesante en que caía cada vez que en su casa

ó fuera percibía la temible superficie del cristal azogado; se detenía en la ucera para mirarse en los escaparates de las tiendas y permanecía pegada a los vidrios con que los tenderos adornaban sus portadas; llegó a ser aquello una enfermedad posesida.

Llevaba en el bolsillo una cajita de marfil para polvos de arroz, grande como una nuez en cuyo interior tenía un espejo diminuto, y muchas veces sin dejar de andar lo levantaba a la altura de los ojos y se miraba.

Cuando se sentaba en su salón tapizado a leer ó escribir, su pensamiento, un momento distraído por aquellas tareas, volvía a la idea fija; luchaba, trataba de distraerse con otras cosas ó proseguir su trabajo... Vano intento; la picadura del deseo la hurgabá, y pronto su mano dejaba libro ó pluma y se iba irresistible hacia el espejito con mango de plata antigua que tenía sobre la mesa de escribir. En aquel óvalo biselado se encerraba su rostro como una figura en tigre del siglo pasado pintada al pastel, y que solo había ya pasado un poco.

Después de contemplarse largo rato de jaba el espejito con movimiento de lexitud y procuraba seguir su tarea, pero apenas había leído dos páginas ó escrito veinte líneas cuando volvía a experimentar necesidad invencible y opresora de mirarse, y volvía a coger el espejo.

Lo manejaba como una chuchería enojosa y familiar que no puede dejar la mano,

gos y los restos de los botes deshechos, teniendo que alejarse de ese fúnebre cortejo a fuerza de remos y con peligro de que el mar, al tomarlo de través, los tumbase.

### Desde Roma

(De nuestro servicio especial)

SUMARIO: La triple alianza.—Política alemana.—Tendencias gubernamentales.—Ecos de la prensa.

Calmad las erupciones del Vesubio, los italianos han fijado sus ojos en el semblante del kaiser, notando un alto gesto de displicencia. Por una parte el telegrama dirigido al ministro de Negocios Extranjeros de Austria y por otra el silencio guardado respecto a la catástrofe napolitana, inducen a presumir que la Triple alianza está amenazada de una próxima ruptura.

Guillermo II con su nueva humorada ha molestado a Francia y ha ofendido a Italia, tomando el pretexto de aplaudir la actitud del conde Go-uchow-ky, pero sin extrañar la adhesión hacia Austria-Hungría.

No parece que esta política sea débil. Por esto la Triple alianza atraviesa actualmente su crisis más grave en todo el período transcurrido desde 1882, según la opinión del Sr. Barzilai, jefe del partido irredentista en el Parlamento. Según su criterio, Italia debe tener un programa de política exterior bastante modesto: Únicamente debe cuidarse de la defensa del *status quo* en el Mediterráneo y en el Adriático. En las cuestiones de actualidad la actitud de Italia depende principalmente de la política que marcan las potencias occidentales. Por el lado del Adriático Austria nunca dejó de ser una amenaza «Ahora Alemania, con su habitual brutalidad diplomática nos castiga privándonos de sus lamentaciones oficiales por la erupción del Vesubio. Sin ellas podemos pasarnos perfectamente».

Esto dice Barzilai presumiendo que la Triple alianza habrá cesado de tener existencia antes de que llegue el plazo de 21 de Junio de 1908. Bastará que Francia e Inglaterra por una parte y Rusia por la otra, garanticen a Italia contra las expediciones alemanas hacia Trípoli y contra las amenazas austriacas en la Albania y en Macedonia.

Desde luego hay que notar la situación creada al embajador de Italia en Berlín con posterioridad al término de la Conferencia de Algeciras. En las columnas de la prensa alemana aparece constantemente la palabra «traición», como calificativo aplicado a la obra diplomática de Visconti Venosta. Hay motivos para suponer que esta campaña se realiza con buen acierto del gobierno imperial. Por consecuencia de tal estado de opinión, el embajador Lanza ha creído que debía ausentarse de su residencia a pretexto de conferenciar en esta capital con su inmediato jefe el ministro de Negocios Extranjeros.

Los periódicos oficiales, reflejando las tendencias del gobierno italiano, pretenden desvanecer las sospechas de que el kaiser haya querido censurar la conducta de Italia estableciendo comparaciones odiosas al dirigirse a Goluchow-ky en tono de abalorio. Pero estos optimismos no se extienden a la generalidad de la prensa. Los italianos se cansan de sostener un alianza que no les ha producido beneficios.

ROSSETTI

Roma, 18 Abril.

### Floricultura

#### LOS NOMBRES DE LAS FLORES

Pocas personas saben por qué a las liras se les llama así. La lira es originaria de Persia, habiendo sido llevada por primera vez a Europa en los comienzos del siglo XVI, y en persa, la palabra «lira» significa «flores»; otra planta procedente del mismo país, es el tulipán, toma su nombre del persa «tulipban», que significa «turbante», y se refiere a la forma de la corola.

Algunas plantas han sido bautizadas con nombres derivados de los de ciertos botánicos famosos. La dalia, por ejemplo, recibe el nombre en recuerdo de Andrés Dahl, botánico sueco; la «fuch-sia», esa extraña flor procedente de China, trae a la memoria al viajero alemán Leopoldo Fuch; y la magnolia es un homenaje de ciencia a Pedro Magnol, autor de muchas y muy notables obras de botánica.

A veces los nombres más sencillos son los que tienen más difícil etimología.

La rosa, que toma su nombre del latín, era así llamada por su color más ó menos rojo.

Hoy está demostrado que la palabra latina es corrupción del griego «rodon», derivado a su vez de una antiquísima palabra aria, que quiere decir «prima vera».

El nombre «liquen» significa literalmente «lepra», y, sin duda, era muy apropiado cuando el aspecto de esta terrible enfermedad era conocido de todo el mundo.

Finalmente, el jacinto debe su nombre a la mitología. Refiere la leyenda que Jacinto, hijo del rey Amilcar, era un joven de extrema hermosura, muy amigo (tal vez demasiado) de Apolo; un día que estaban ambos jugando al disco, Apolo dió sin querer un golpe en la cabeza al pobre muchacho, que cayó muerto en el acto, y de la herida brotaron las aromáticas flores que ya los griegos llamaron jacintos y que desde entonces no han cambiado de nombre.

A. DE S.

#### AVISO AL COMERCIO

### Billetes falsificados

El Monitor del Comercio dice en su número de ayer, que circulan muchos billetes falsos de 50 pesetas del busto de Quevedo y emisión del 25 de Noviembre de 1899.

Estos billetes se distinguen de los legítimos en que el fondo del papel está liso en éstos, mientras que en aquéllos está cubierto de menudas estrías paralelas.

La perfección de éstos billetes es tal, que difícilmente pueden ser conocidos por el público, al menos a primera vista.

También circulan otros billetes falsos con el busto de Quevedo, pero de 100 pesetas y de la emisión de 1º de Mayo de 1900.

Estos apenas los distinguen más que los empleados en las cajas del Banco, pues la imitación es casi perfecta.

(De nuestro colega Diario de Zaragoza.)

### Lista

de los donativos recibidos para el Bazar cuyos productos se destinan al sostenimiento del Hospital de Niños.

D.ª Rosario Silva.—Un cesto de porcelana con dorados y dos figuras de biscuit.

Srta. Francisca y Carmen Medina.—Dos porta flores y un enjuagatorio.

Mr. Alfred Chaulan.—Una tabaquera y un porta flores.

D. Anselmo J. Benítez.—Seis rosarios, diez paquetes de alfileres, dos cuadros de cartón piedra y ocho portaretros.

El presidente y socios del «Club Tenerife».—Un juguete para niña (Cocina con todos sus accesorios.)

Srta. Prudencia Martín y Morales.—Un plato de china con paisaje.

D. Arturo Ballestier.—Una columna y una maceta grande con planta artificial.

D. Pedro Matos.—Dos jarrones y un centro estilo modernista.

D. Felipe Poggi y González.—Dos tablas pintadas por el donante.

El Presidente y socios del «Círculo de Amigos XII de Enero».—Un busto en bronce con termómetro.

Srta. Bella Camacho.—Dieciséis «bancos» con sorpresa, doce marcos para retrato y seis espejos de mano.

Sr. Venetia y C.ª.—Tres corsets para señora y doce corbatas.

D. Juan Ojeda y Su.—Un busto grande de terracota y un guarda-joyas de porcelana.

D. José María Palazón.—Una docena de corbatas y una docena de pañuelos.

D.ª Carmen García y García y hermano.—Dos jarras, una duera y un enjuagatorio.

D.ª Encarnación Ramos de Benítez.—Una cafetera de porcelana y dos platos de cristal.

La niña Carmen Rumeu y Hardisson.—Una guarrara.

D.ª Antonia María Nav y Llorens.—Una macerón de mayólica con planta artificial.

La confitería la «Corona».—Una caja de bombones pesando cuatro libras.

D.ª Elena Montemayor de Ascanio.—Dos jarras verdes con ramazón de metal dorado.

### Charada comprimida



La solución, mañana.

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra.

(PAGO ANTECIPADO)

SE VENDE UN SOLAR CON UN ALMACÉN en la calle de San Antonio esquina a Canales bajos.—Darán razón San Martín núm. 93. (10-4)

SE VEN E UNA CASA EN TACORONTE, en la calle del Calvario, bonita para veranear, con su huerta; todo en muy buenas condiciones. Para informes, en el mismo pueblo, la maestra doña Dolores Alemán; y en esta Capital calle de San Francisco, núm. 19. (8-5 6 p.)

SE ALQUILA POR LA TEMPORADA de verano una casa en la carretera de Tacoronte entre el Torreon y el Cantillo con comodidad para una numerosa familia. Informará en dicho pueblo D. Cristóbal Martín y en esta Capital D. Antonio Reyes. (18-4-3)

### To be let

A new and splendid house in Adelantado square n.º 10—L. guna Apply Noria 27.—Sta. Cruz.

### Salón Modernista

12, Cruz Verde, 12, esquina a Imeldo Seris (ANTES LUZ)

Especialidad en artículos de modas para caballeros. Gran surtido de Sandalias Higienicas para niños.

12, Cruz Verde, 12 (17 23 m)

### EMPIRE

Máquina para escribir: la mejor, la más barata, la más fuerte, la más rápida, la más sencilla.

Informará, Eugenio Nauts. Mendez Núñez, 15.

### FOR SALE

THE II NEW VOLUMES of the Encyclopaedia Britannica

Applications should be addressed to the British Vice-Consul Santa Cruz

### Fabrica de hielo

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle de Regla n.º 2.—Telefono n.º 44

Fabricación permanente. Se sirve desde las 7 de la mañana hasta las 10 de la noche, en barras de 7 kilos y por partidas importantes, haciendo encargo con anticipación.

PRECIO: PTAS. 0.20 EL KILO. Rebaja convencional tomando de 500 kilos en adelante.

Dirigirse también a la casa calle del Doctor Allart (antes So.), n.º 33 y 35 Teléfono n.º 226. Eduardo Cobián (antes Marina), n.º 19, Teléfono número 183.

### PAT-A-CAKE

Ha merecido y merece la preferencia de todo el mundo en Tenerife por ser la Galleta Inglesa más fina agradable y a la vez más nutritiva que se fabrica. De venta en todos los Hoteles, Cafés, Ultramarinos, Cervicerías etc. (6-3alt.)

### APARTMENTS

furnished and unfurnished offices, to be let apply Patisserie française. CRUZ VERDE

### NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

CAMBIO. DESCUENTO GIRO

CUENTAS CORRIENTES, ETC.

Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

# CHARLES KAUFFMAN

44, FLNRALT, ST.

LONDON

## Vendedores de frutas y con especialidad de BANANAS, TOMATES y PATATAS.

Esta casa cuenta con inteligente y conocido personal, magníficos y bien acondicionados almacenes y grandes establecimientos de distintos sitios de Londres para ventas al detalle, pudiendo asegurar en estas condiciones una buena defensa a las consignaciones que reciba. (22-2)



Empleado desde hace veinte años por toda clase de personas, cada día es más apreciado y recomendado por los médicos más amantes de la verdad, a quienes proporcionó grandes satisfacciones. Las personas que sufren Anemia, Raquitismo, Colores pálidos, Empobrecimiento de sangre, Debilidad, Inapetencia y Menstruaciones difíciles, ven desaparecer sus padecimientos y las convalecientes se fortalecen en forma inesperada, mucho más si emplearon reconstituyentes extranjeros y aún nacionales, no en tan buen estado de asimilación y tolerancia.

Los informes que figuran en el prospecto, de las más sólidas reputaciones médicas españolas, prueban lo expuesto.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

DEPÓSITO GENERAL: Farmacia de Vivas Pérez - ALMERÍA

Se envía un bote de muestra a todo el que lo pida, remitiendo al autor 75 céntimos de peseta por gasto de correos. Depósito en Tenerife: Droguería de Espinosa.



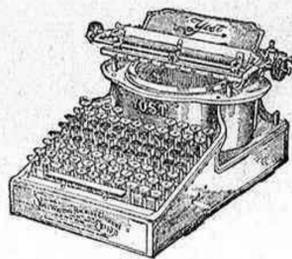
Contiene la mejor leche de vaca

Alimento completo para niños, personas debiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

### MAQUINAS PARA ESCRIBIR

#### sistema "Yost"



El nuevo modelo núm. 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite aprender su manipulación en pocos días. La más ligera de todos los sistemas conocidos. Ventas a Gobierno Español durante un año 91 máquinas. Para más informes diríjase a Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

### Sombreros parisienes

Maison française

ENGLISH SPOKEN

43, Doctor Allart, 43

### Molduras

Para puertas, ventanas, guarniciones, e.c., se vende un surtido completo en los almacenes de los Sres. Elder Dempster y C.ª. Alfonso XIII 84. (4-5)

### HY. WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del Extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 a 11 y de 1 a 4. Oficinas: Marina, núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife. (pmt)

### Pastelería y Confitería

LA CORONA 31—San Roque—31

Se acaban de recibir frescos los siguientes artículos:

- Frutas cristalizadas. Peladillas Alcoy. Galletas de 1.ª. Avellanas. Botas de Goma, Rosa y Blanca. Chocolates bombones, pastillas y especialidades de Peter's (Suiza). Vinos finos Secos y Dulces, de Jerez y Málaga. Jerez superior de 2 años a 125 litros.

Servimos toda clase de encargos pertenecientes al ramo. En el kiosko de la plaza del Príncipe se servirán desde el domingo próximo todas las bebidas heladas y MANTECADOS.

### FERRETERIA

## Carlos Díaz

Alfonso XIII, 13 y 25 (antes Castillo)

En esta casa hay existencia de tornos paralelos, máquinas para taladrar y herramientas de todas clases.

Representante para la venta de los mosaicos italianos, de inmejorable calidad y precio relativamente muy económicos. (pmt)

### Se alquila

El piso bajo de la casa calle de Santa Rosa de Lima número 11. Informarán, Pilar 39. (9-2)

### Se alquila

En Tacoronte la casa llamada «La Azotea», próxima a la plaza del Convento. Tiene un hermoso jardín. Informarán, Hamilton y C.ª, Marina 15 y en Tacoronte, D. Luis Camacho. Hotel. (3-4)

# Vapores con Registro abierto



**Otto Thoresen**  
LINE OF STEAMERS

Servicio de vapores fruteros entre las Islas Canarias y Londres

PARA LONDRES  
Llegará a este puerto el 16 de Mayo el magnífico vapor

**Santa Cruz**  
admitiendo la carga que se presente. Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, Representación de Yeoward Bros. Oficinas: Marina 34.



**Vapores Trasatlánticos**  
DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.ª

PARA PUERTO RICO Y HABANA

Saldrá el 24 de Mayo el vapor español de gran velocidad

**Martin Saenz**  
Admite carga y pasajeros.

Agentes, T. MARCO Y C.ª Sociedad en comandita.



**The Union-Castle Mail**  
Steamship Company Ltd.

Donald, Currie y C.ª Managers

PARA LONDON VIA SOUTHAMPTON

El magnífico vapor

**Guelph**  
llegará a este puerto el 16 Mayo. Admite carga.

NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Toda clase de carga se admitirá a dote corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informe dirigirse a sus Agentes.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA (Freight Brokers) Agentes para carga MARINA, 31. The Tenerife Fruit Agency G. Sanjuan.—R. J. Calzadilla, Gerentes



**Compañía Trasatlántica Española**  
(ANTES A. LOPEZ Y C.ª)

SERVICIO DEL MES DE MAYO

Para Santa Cruz de la Palma y para Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Curacao y La Guayra con trasbordo en la Habana, Progreso y Veacruz saldrá el 17 el vapor

**Antonio López**  
Admite pasajeros y carga.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA saldrá el 28 el vapor

**M. L. Villaverde**  
Admite pasajeros y carga.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1º de Junio el vapor

**M. L. Villaverde**  
Admite pasajeros y carga. Agentes, Viuda e hijos de La-Roche.



**Blandy Brothers y C.ª**

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros

COMERCIANTE DE CARBÓN  
68, TRIANA, 68, LAS PALMAS  
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Di-que sea. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

**Servizio Italo-Spagnuolo**  
NAVIGAZIONE A VAPORE

Para la Costa de Marruecos, Costa de España en el Mediterráneo, Riviera y Génova

El magnífico vapor italiano

**Alemagna**  
saldrá de este puerto el 12 de Junio. Admite carga y pasajeros.

Agentes, T. MARCO Y C.ª S. en C. Esta compañía tiene establecido un servicio fijo con salida de Génova cada 28 días con escala en Marsella, España, Costa de Africa e Islas Canarias

**British and African Steam**  
NAVIGATION C.ª (1900) Ltd.

El magnífico vapor correo inglés

**ADDAH**  
de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 14 de Mayo con destino a LIVERPOOL con algun hueco disponible 1000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agentes, ELDER, DEMPSTER & C.ª Alfonso XIII, 43.

**Messrs. Geo. Thompson & C.ª**

PARA PLYMOUTH Y LONDRES El magnífico y rápido vapor

**Marathon**  
saldrá de este puerto el 22 Mayo. Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON y CO Agentes para carga The Tenerife Fruit Agency Marina 31

**The Woermann Linie m. b. H.**

PARA MADEIRA Y HAMBURGO El magnífico vapor

**Alexandra Woermann**  
llegará a este puerto el 18 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y C.ª Llegará a este puerto el 14 Mayo. Marina, 15.

**Yeoward Brothers**  
LINK OF STEAMERS PARA LIVERPOOL

Llegará a este puerto el día 18 de Mayo el magnífico vapor frutero

**Avetoro**  
admitiendo la carga que se presente. Este vapor tiene excelentes condiciones para pasajeros de primera clase a los siguientes precios: Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, Representación de Yeoward Brothers. Oficina Marina 43

PARA HAMBURGO VIA LISBOA el magnífico vapor

**Pernambuco**  
Llegará a este puerto el 19 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA Marina, 16.

Agentes para carga

**The Tenerife Fruit Agency**  
Marina 31.

**Shaw Svill & Albion C.ª**  
LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESES

PARA LONDRES llegará a este puerto el 16 de Mayo el magnífico y rápido vapor

**The New Zealand Shipping C.ª**

PARA PLYMOUTH Y LONDON Llegará el 18 de Mayo el vapor

**Ruapehu**  
Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON Y C.ª Freight brokers Agentes para carga, The Tenerife Fruit Agency Marina, 31

**Messrs. Geo. Thompson & C.ª**

PARA PLYMOUTH Y LONDRES El magnífico y rápido vapor

**Marathon**  
saldrá de este puerto el 22 Mayo. Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON y CO Agentes para carga The Tenerife Fruit Agency Marina 31

**The Woermann Linie m. b. H.**

PARA MADEIRA Y HAMBURGO El magnífico vapor

**Alexandra Woermann**  
llegará a este puerto el 18 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y C.ª Llegará a este puerto el 14 Mayo. Marina, 15.

**Hamburgo Sud-Amerikanische**  
DAMPFSCHIFFS GESELLSCHAFT

PARA HAMBURGO Y A LISBOA El magnífico vapor

**Asuncion**  
Llegará a este puerto el 14 Mayo.

**Pakeha**  
Admite pasajeros y carga.

PARA LONDON Llegará el 26 de Mayo el vapor

**Rangatira**  
Admite carga y pasajeros

Agentes: HAMILTON Y CO. Agente para carga The Tenerife Fruit Agency. Marina, 31.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que hoy la admiración del mundo le deben toda la publicidad de sus productos.

**¿MURIÓ LA CALVICIE!!**  
USANDO EL

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**



EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE

Proveedor efectivo

de la Real Casa

Patente de invención por 20 años

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórea (cabeza grasienta), caspa, humores*, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡¡ Nada se paga si no sale el cabello !!

Consulta por el autor **D. Heliodoro Lillo**, Rambla de Canalejas, núm. 13, 1.º.—BARCELONA, de 9 a 1 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

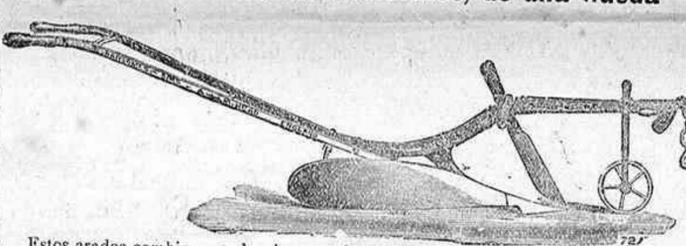
**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Unico depósito en esta capital: Droguería de Espinosa, calle del Cas-tillo esquina a la plaza de la Constitución.

**ARADOS ESPECIALES PARA LAS CANARIAS**  
FABRICADOS POR

**RANSOMES, SIMS Y JEFFERIES, Ltd.,**  
Ipswich, Inglaterra

**Arados Coloniales de Ransomes, de una Rueda**



Estos arados combinan todas las ventajas de los mejores arados ingleses. Son muy fuertes en todas sus partes; el timón, el armazón y la manera del lado de la tierra son de hierro forjado en una sola pieza, dándoles de este modo gran resistencia y evitando el empleo de tornillos. La verticera es de acero y la reja de hierro fundido ó de hierro forjado acerado, según se prefiera. Las rejas para el arado N.S.W.O. están marcadas R.H.A., y las para los arados N.S.W. 1, 2 y 3, R.N.F.

Marca	Dimensión del surco en mm	Peso medio.	Tiro.
N.S.W.O. para vergeles.	80-125 de profundidad	150-180 de ancho;	45 kilos 1-3 caballos ó byes.
1.	100-150	150-180	65 » 1-4 » »
2.	100-150	150-230	80 » 2-6 » »
3.	labor mas pesada 125-200	180-300	90 » 2-6 » »

De venta en la calle de **Ruiz de Padron, núm. 1, accesoria, Santa Cruz de Tenerife.** (26-9 5alt)

A todos los que sufren del es-tómago.—Nada les cura mas pronto y seguramente, tan bien como el

**Elizir Grez**

tónico digestivo, de-conocen todo el mundo

Depósito en todas las farmacias — Collin & C.ª, Paris.

**La Prensa**

SOCIEDAD ANUNCIADORA

Oficinas: Calle del Carmen, 18—1.º

**CALLE MAYOR, 1.—Teléfono 123**

LA MÁS CENTRICA DE MADRID

Se encarga de toda clase de anuncios para los periódicos de Madrid provinciales y extranjeros, haciendo grandes descuentos.

Cuenta con una sección especial para esquelas de defunción, novenario y aniversario, a precio muy reducido; y publicándose en dos ó más periódicos de Madrid, hace mayores descuentos.

Se remiten gratis tarifas de precios con combinaciones muy económicas a todo el que las pide

**LA ASEGURADORA ESPAÑOLA**  
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

**VIDA. ACCIDENTES MARÍTIMOS Y DE INCENDIOS**

Capital social: 5 000 000 de Ptas.  
Desembolsado: 2.000.000 de Ptas.

Dirección general: Santa Cruz de Tenerife (Canarias)  
Dirección Madrid: Salón del Prado, 11 — Madrid

Sucursales y Agencias en todas las provincias de España  
Comisarios de averías en todos los puertos del mundo  
Sucursales establecidas en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZA MIL PESETAS**

al que prescriben CAPSULAS de SANDALO. Preparadas en todas las Farmacias de España, y que surten mas pronto y radicalmente los casos de ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Farmacia de Madrid, 1890. Reconocido por el Real Decreto de 1890. Reconocido por el Real Decreto de 1891. Reconocido por el Real Decreto de 1892. Reconocido por el Real Decreto de 1893. Reconocido por el Real Decreto de 1894. Reconocido por el Real Decreto de 1895. Reconocido por el Real Decreto de 1896. Reconocido por el Real Decreto de 1897. Reconocido por el Real Decreto de 1898. Reconocido por el Real Decreto de 1899. Reconocido por el Real Decreto de 1900. Reconocido por el Real Decreto de 1901. Reconocido por el Real Decreto de 1902. Reconocido por el Real Decreto de 1903. Reconocido por el Real Decreto de 1904. Reconocido por el Real Decreto de 1905. Reconocido por el Real Decreto de 1906. Reconocido por el Real Decreto de 1907. Reconocido por el Real Decreto de 1908. Reconocido por el Real Decreto de 1909. Reconocido por el Real Decreto de 1910. Reconocido por el Real Decreto de 1911. Reconocido por el Real Decreto de 1912. Reconocido por el Real Decreto de 1913. Reconocido por el Real Decreto de 1914. Reconocido por el Real Decreto de 1915. Reconocido por el Real Decreto de 1916. Reconocido por el Real Decreto de 1917. Reconocido por el Real Decreto de 1918. Reconocido por el Real Decreto de 1919. Reconocido por el Real Decreto de 1920. Reconocido por el Real Decreto de 1921. Reconocido por el Real Decreto de 1922. Reconocido por el Real Decreto de 1923. Reconocido por el Real Decreto de 1924. Reconocido por el Real Decreto de 1925. Reconocido por el Real Decreto de 1926. Reconocido por el Real Decreto de 1927. Reconocido por el Real Decreto de 1928. Reconocido por el Real Decreto de 1929. Reconocido por el Real Decreto de 1930. Reconocido por el Real Decreto de 1931. Reconocido por el Real Decreto de 1932. Reconocido por el Real Decreto de 1933. Reconocido por el Real Decreto de 1934. Reconocido por el Real Decreto de 1935. Reconocido por el Real Decreto de 1936. Reconocido por el Real Decreto de 1937. Reconocido por el Real Decreto de 1938. Reconocido por el Real Decreto de 1939. Reconocido por el Real Decreto de 1940. Reconocido por el Real Decreto de 1941. Reconocido por el Real Decreto de 1942. Reconocido por el Real Decreto de 1943. Reconocido por el Real Decreto de 1944. Reconocido por el Real Decreto de 1945. Reconocido por el Real Decreto de 1946. Reconocido por el Real Decreto de 1947. Reconocido por el Real Decreto de 1948. Reconocido por el Real Decreto de 1949. Reconocido por el Real Decreto de 1950. Reconocido por el Real Decreto de 1951. Reconocido por el Real Decreto de 1952. Reconocido por el Real Decreto de 1953. Reconocido por el Real Decreto de 1954. Reconocido por el Real Decreto de 1955. Reconocido por el Real Decreto de 1956. Reconocido por el Real Decreto de 1957. Reconocido por el Real Decreto de 1958. Reconocido por el Real Decreto de 1959. Reconocido por el Real Decreto de 1960. Reconocido por el Real Decreto de 1961. Reconocido por el Real Decreto de 1962. Reconocido por el Real Decreto de 1963. Reconocido por el Real Decreto de 1964. Reconocido por el Real Decreto de 1965. Reconocido por el Real Decreto de 1966. Reconocido por el Real Decreto de 1967. Reconocido por el Real Decreto de 1968. Reconocido por el Real Decreto de 1969. Reconocido por el Real Decreto de 1970. Reconocido por el Real Decreto de 1971. Reconocido por el Real Decreto de 1972. Reconocido por el Real Decreto de 1973. Reconocido por el Real Decreto de 1974. Reconocido por el Real Decreto de 1975. Reconocido por el Real Decreto de 1976. Reconocido por el Real Decreto de 1977. Reconocido por el Real Decreto de 1978. Reconocido por el Real Decreto de 1979. Reconocido por el Real Decreto de 1980. Reconocido por el Real Decreto de 1981. Reconocido por el Real Decreto de 1982. Reconocido por el Real Decreto de 1983. Reconocido por el Real Decreto de 1984. Reconocido por el Real Decreto de 1985. Reconocido por el Real Decreto de 1986. Reconocido por el Real Decreto de 1987. Reconocido por el Real Decreto de 1988. Reconocido por el Real Decreto de 1989. Reconocido por el Real Decreto de 1990. Reconocido por el Real Decreto de 1991. Reconocido por el Real Decreto de 1992. Reconocido por el Real Decreto de 1993. Reconocido por el Real Decreto de 1994. Reconocido por el Real Decreto de 1995. Reconocido por el Real Decreto de 1996. Reconocido por el Real Decreto de 1997. Reconocido por el Real Decreto de 1998. Reconocido por el Real Decreto de 1999. Reconocido por el Real Decreto de 2000.

NOTA.—Ninguno de los específicos, anunciados con nombres rebombantes, ha podido elevar mejores resultados que nuestro Sándalo.

**SOLUCION BENEDICTO**  
de glicero-fosfato de cal con

**CREOSOTAL**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y en las Islas Canarias—Farmacia de Tenerife—en Santa Cruz, Calle del Norte, 17 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

**FABRICA**  
DE

**PUERTAS DE ACERO ONDULADO,**  
MOVIDA POR VAPOR

DE

**JUAN MAS BAGA**  
BARCELONA

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

Precios sin competencia

Para informes dirigirse a **J. M. BALLESTER**, Castillo, 59, Santa Cruz de Tenerife.

**Imprenta Isleña de José M.ª Palazón**  
A cargo de Francisco H. Hernández  
Calle Valentín Sanz, núm. 8